

া সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৪২৮ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৬৯৩]

৫০/ আম্বিয়া কিরাম (আঃ) (كتاب أحاديث الأنبياء)

পরিচ্ছেদঃ ২০৮৫. উমর ইবন খাত্তাব আবু হাফস কুরায়শী-আদাবী (রাঃ) এর ফযিলত ও মর্যাদা

باب مَنَاقِبُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَبِي حَفْصٍ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

আরবী

حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَة، قَالَ حَدَّثِنِي عُثْمَانُ بْنُ غِيَات، حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ النَّهِدِيُّ، عَنْ أَبِي مُوسَى لله عنه لله عنه لله عنه قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي حَائِطٍ مِنْ حِيطَانِ الْمَدينَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم " افْتَحْ لَهُ وَيَشِرْهُ بِالْجَنَّةِ ". فَفَتَحْتُ لَهُ، فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ، فَبَشَّرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " افْتَحْ لَهُ وَيَشِرْهُ بِالْجَنَّةِ ". فَفَتَحْتُ لَهُ، فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ، فَيَشَّرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْتَقْتَحْ لَلهُ وَيَشِرْهُ بِالْجَنَّةِ ". فَفَتَحْتُ لَهُ، فَإِذَا هُو عُمَنُ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الله عليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ، فَقَالَ لِي " افْتَحْ لَهُ وَيَشِرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى عليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ، فَقَالَ لِي " افْتَحْ لَهُ وَيَشِرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى عَلَى الله عليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ، فَقَالَ لِي " افْتَحْ لَهُ وَيَشِرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى عَمْلُ اللّه عليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ، فَقَالَ لِي " افْتَحْ لَهُ وَيَشِرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى قَلَلُ اللّه عليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه تُمْ اللّه عَليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه تُمْ الله عَليه وسلم فَحَمِدَ اللَّه تُمْ اللّه عَلْهُ الْمُسْتَعَانُ.

বাংলা

৩৪২৮। ইউসুফ ইবনু মূসা (রহঃ) ... আবূ মূসা (রাঃ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মদিনার কোন একটি বাগানের ভিতর আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সঙ্গে ছিলাম। তখন এক ব্যাক্তি এসে বাগানের দরজা খুলে দেওয়ার জন্য বলল। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, তার জন্য দরজা খুলে দাও এবং তাকে জান্নাতের সুসংবাদ দাও। আমি তার জন্য দরজা খুলে দিয়ে দেখলাম যে, তিনি আবূ বকর (রাঃ)। তাঁকে আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রদত্ত সুসংবাদ দিলাম। তিনি আল্লাহর প্রশংসা করলেন। এরপর আরেক ব্যাক্তি এসে দরজা খোলার জন্য বলল। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, তার জন্য দরজা খুলে দাও এবং তাকে জান্নাতের সুসংবাদ দাও।

(রাবী বলেন) আমি তার জন্য দরজা খুলে দিয়ে দেখতে পেলাম যে, তিনি উমর (রাঃ)। তাকে আমি নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রদত্ত সুসংবাদ জানিয়ে দিলাম। তখন তিনি আল্লাহর প্রশংসা করলেন। এরপর আর একজন



দরজা খুলে দেয়ার জন্য বললেন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, দরজা খুলে দাও এবং তাঁকে জান্নাতের সুসংবাদ জানিয়ে দাও। কিন্তু তার উপর কঠিন বিপদ আসবে। (দরজা খুলে) দেখলাম যে, তিনি উসমান (রাঃ)। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যা বলেছেন, আমি তাকে তা বলে দিলাম। তখন তিনি আল্লাহর প্রশংসা করলেন আর বললেন, اللهُ الْمُسْتَعَانُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ اللهُ الْمُسْتَعَانُ اللهُ الل

English

Narrated Abu Musa:

While I was with the Prophet () in one of the gardens of Medina, a man came and asked me to open the gate. The Prophet () said to me, "Open the gate for him and give him the glad tidings that he will enter Paradise." I opened (the gate) for him, and behold! It was Abu Bakr. I informed him of the glad tidings the Prophet () had said, and he praised Allah. Then another man came and asked me to open the gate. The Prophet () said to me "Open (the gate) and give him the glad tidings of entering Paradise." I opened (the gate) for him, and behold! It was `Umar. I informed him of what the Prophet () had said, and he praised Allah. Then another man came and asked me to open the gate. The Prophet () said to me. "Open (the gate) for him and inform him of the glad tidings, of entering Paradise with a calamity which will befall him. "Behold! It was `Uthman, I informed him of what Allah's Messenger () had said. He praised Allah and said, "I seek Allah's Aid."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবু মুসা আল- আশ'আরী (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন